BOLETÍN DEL GRUPO DE

BROTE DE CÓLERA EN HAITÍ, MARTES 16 DE NOVIEMBRE DEL 2010, BOLETÍN N.º 2

PANORAMA DE LA SITUACIÓN

El Gobierno de Haití ha establecido un centro de respuesta de emergencia en el Palacio Nacional para coordinar mejor la respuesta nacional al brote de cólera. El centro cuenta con representantes de los ministerios clave, incluidos los de comunicaciones, salud y finanzas, la Dirección Nacional de Agua Potable y Saneamiento (DINEPA) y de organismos de las Naciones Unidas y organizaciones bilaterales. La meta es que las actividades y la información sean más eficientes para brindar una respuesta multisectorial.

El cólera sigue afectando a siete departamentos de Haití y sus comunas. Partners in Health/Zanmi Lasante informa que hay un número cada vez mayor de pacientes de cólera en los departamentos de Artibonite, Central y Oeste, incluido un total de 7.159 pacientes hospitalizados en sus establecimientos en Artibonite y la meseta central.

En la zona metropolitana de Puerto Príncipe, las siguientes comunas han notificado un aumento de los casos: Carrefour, Cite Soleil, Delmas, Kenscoff, Petion Ville y Tabarre. El aumento en el número de casos en Cite Soleil es de especial preocupación, debido a las condiciones de hacinamiento, el saneamiento deficiente y la falta de acceso al agua potable. Médicos del Mundo de Canadá está dirigiendo tres consultorios móviles que atienden a una población de 45.000 personas en 14 campamentos en Cite Soleil, además de 55.000 personas que viven en los alrededores de los campamentos.

En los últimos tres días también se ha informado un aumento importante en el número de casos en los departamentos Noroeste y Norte, y los asociados en el ámbito de la ejecución están trabajando para

La Organización Panamericana de la Salud (OPS/OMS) está a cargo de la coordinación del Grupo de Acción Sanitaria. **Información de contacto:** Dana van Alphen +(509) 3612-5351, Sam Vigersky +(509) 3106- 6764, Saran Koly +(509) 3933-6875.

Se solicita a los asociados del Grupo de Acción Sanitaria que envíen información sobre las necesidades y las actividades para este boletín, además de cualquier corrección que pudieran tener, a la dirección haiclsan@paho.org (colocar en el asunto: Health Cluster Bulletin). Para obtener información útil sobre reuniones, recomendaciones y la ubicación de los establecimientos sanitarios consulte la dirección: http://haiti.humanitarianresponse.info.

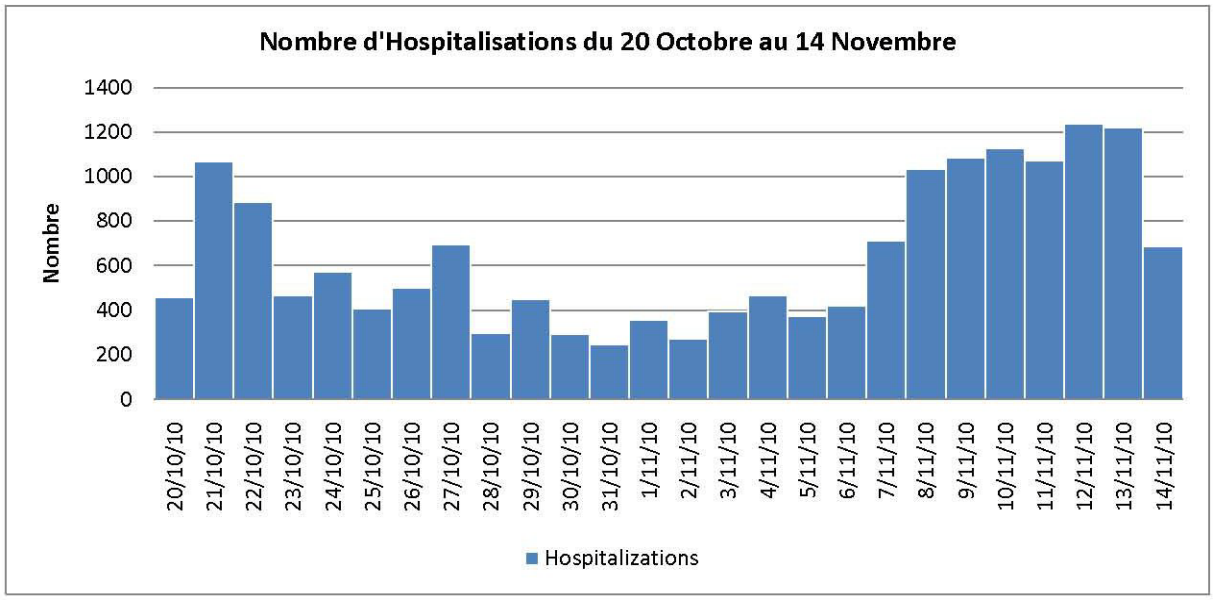
encontrar espacios adecuados para los pacientes y los suministros necesarios para brindar tratamiento. La situación se vio agravada por las protestas del 15 y 16 de noviembre, que limitaron la distribución de suministros de salud fundamentales e impidieron que se pudieran ejecutar las campañas de prevención sanitaria. También se han aplazado algunas sesiones de capacitación de los trabajadores de salud debido a los disturbios.

En la zona metropolitana de Puerto Príncipe, nueve centros de tratamiento del cólera están en funcionamiento, con una capacidad de 600 a 1.000 camas. En todo el país funcionan 30 centros de tratamiento del cólera, con una capacidad estimada de 1.600 a 2.000 camas. Estos centros están dirigidos por las organizaciones no gubernamentales más importantes dedicadas a la salud. Establecer nuevos centros de tratamiento del cólera y aumentar el número de camas en los centros existentes son las principales prioridades.

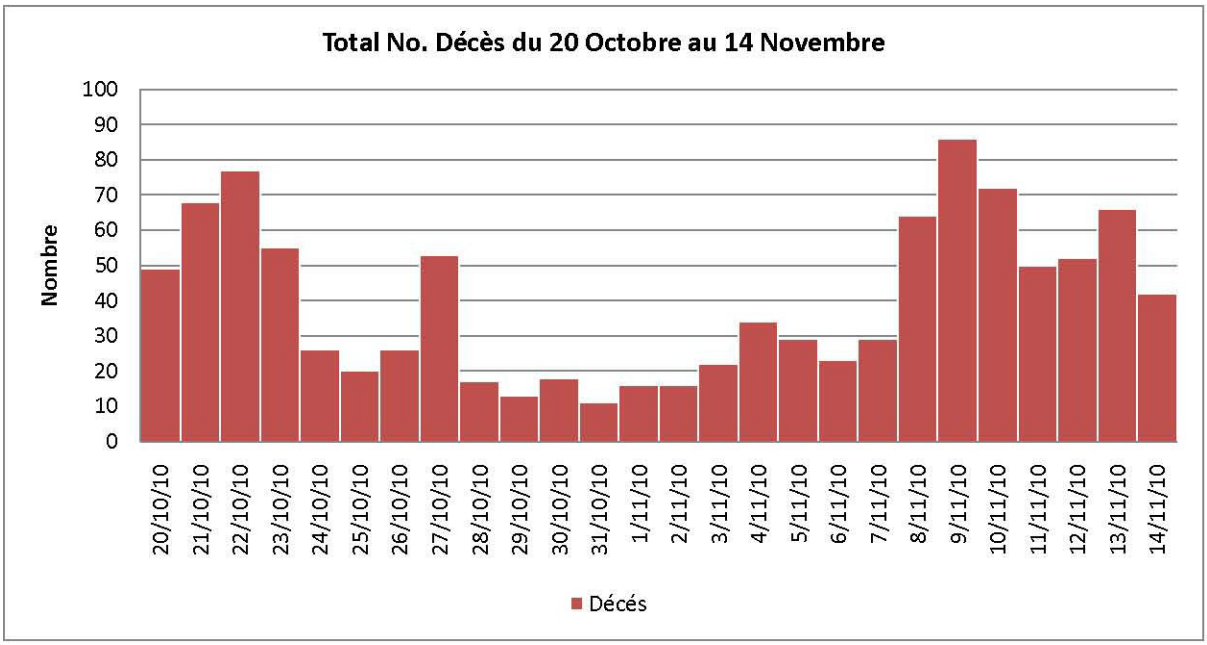
El 14 de noviembre se brindó capacitación en el Departamento Sanitario del Oeste en Puerto Príncipe acerca del manejo de cadáveres. Veinte participantes se capacitaron con respecto a la descontaminación y el transporte cadáveres desde los establecimientos médicos y las comunidades. Se proporcionarán a las organizaciones participantes vehículos apropiados, equipo de protección personal y suministros para manejar los cadáveres, bajo la supervisión del director del Departamento Sanitario.

Características epidemiológicas

El 16 de noviembre el Ministerio de Salud Pública y Población ha comunicado que, al 14 de noviembre, el número acumulativo de ingresos en hospitales y de defunciones debidas al cólera era de 16.799 y 1.034, respectivamente. Estas cifras reflejan los datos enviados por los departamentos a la Dirección de Epidemiología y ahora incluyen los casos notificados por las organizaciones no gubernamentales. Estos datos indican que el brote de cólera se está propagando, con aumentos del número de casos en los seis departamentos afectados. Los datos al 14 de noviembre no incluyen los casos registrados en el departamento Oeste.



Número de hospitalizaciones debidas al cólera: del 20 de octubre al 14 de noviembre



Número de muertes debidas al cólera: del 20 de octubre al 14 de noviembre

ACTIVIDADES DE RESPUESTA EN CADA DEPARTAMENTO

Noroeste

Los efectos del brote en el Port de Paix son preocupantes y no hay suficiente capacidad para tratar el número cada vez mayor de casos y hospitalizaciones. El Ministerio de Salud Pública y Población ha reforzado la educación sanitaria con el despliegue de 100 agentes de salud y la puesta en marcha de un plan de sensibilización de la comunidad conjuntamente con CARE y los servicios católicos d socorro. La falta de enfermeras en el hospital, la falta de vehículos para transportar a los pacientes y la falta de suministros de limpieza fueron las brechas principales que informan los asociados en el ámbito de la salud que trabajan en esa zona.

El Hospital de los Misioneros de la Caridad en Port de Paix, un establecimiento de 200 camas, informa que ha recibido cientos de casos en las últimas dos semanas. Las necesidades principales en este establecimiento incluyen brindar una capacitación mayor al personal acerca de los procedimientos de tratamiento del cólera.

La OPS/OMS hizo un lanzamiento de suministros conjuntamente con el Programa Mundial de Alimentos el 10 de noviembre para su distribución en St. Louis du Nord y Port de Paix. Muchos de estos suministros fueron a Medical Teams International, una organización no gubernamental que dirige tres centros de tratamiento del cólera (La Pointe, St. Louis du Nord y Grosmorne) en el departamento Noroeste. Los suministros incluyeron 500 bolsas de lactato de Ringer, 1.000 sobres de sales de rehidratación oral, 500 conjuntos intravenosos, 100 catéteres de calibre 22g, 1 tambor de cloro granulado y 1 estuche de agua y saneamiento (incluidos baldes, bombas de aspersión, guantes y otros suministros).

En La Pointe, un pueblo pequeño de 25.000 habitantes que se encuentra 8 km al este de Port de Paix, en el hospital de la iglesia Beraca funciona un centro de tratamiento del cólera. El sitio empezó a recibir a pacientes el 4 de noviembre y ha atendido a más de 200 desde entonces. En St. Louis du Nord el centro de tratamiento de cólera ha atendido a 350 pacientes en el mismo período.

Médicos sin Fronteras de Francia está actualmente dirigiendo las operaciones en el hospital general de Port de Paix y en otro centro de tratamiento del cólera en Bissin Bleu.

Se ha registrado un gran número de casos en este departamento, en especial en los últimos dos días. Los suministros escasean, pero la OPS/OMS ha hecho arreglos para enviar una nueva remesa de insumos. Una inquietud que persiste es el acceso difícil a los centros de salud y de tratamiento del cólera, debido al terreno montañoso y a las condiciones deficientes de los caminos.

Norte

En el departamento Norte, el cólera todavía afecta los barrios pobres de Cap-Haïtien y nuevas ciudades están notificando casos. El 14 de noviembre, el centro de salud en Grande-Rivière du Nord recibió varias docenas de pacientes y tuvo que disminuir las actividades normales para satisfacer la demanda de los casos de cólera. Se necesitará un centro o una unidad de tratamiento del cólera si los casos siguen en aumento.

Médicos sin Fronteras, a cargo del centro de atención del cólera que funciona en el gimnasio de Cap-Haïtien, intentará aumentar el número de camas al ampliar el centro actual y abrir un nuevo centro en otra zona. Las protestas del 15 y 16 de noviembre en Cap-Haïtien han restringido el movimiento del personal de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales. Esto podría tornarse un problema para la provisión de suministros y el tratamiento de los pacientes en los próximos días.

La OPS/OMS se propone seguir brindando apoyo al Ministerio de Salud Pública y Población y los establecimientos de salud al proporcionar suministros médicos en las siguientes localidades: Limbe, Plaisance, Milot, Cap-Haïtien y Galeman du Plat.

Noreste

El departamento Noreste está ahora afectado por el cólera, y las localidades de Ouanaminte, Terrier Rouge, Trou du Nord y Perche han notificado casos. Estas comunidades están cerca de la frontera con la República Dominicana. La OPS/OMS ha estado brindando apoyo al Ministerio de Salud Pública y Población en este departamento, por medio de la provisión de suministros médicos, apoyo logístico y capacitación del personal médico.

Artibonite

En Artibonite funcionan 9 centros de tratamiento del cólera, con una capacidad de 750 camas.

El personal de Partners in Health/Zanmi Lasante informa que continúa viendo un número cada vez mayor de pacientes de cólera en los departamentos de Artibonite, Central y Oeste, incluido un total de 7.159 pacientes hospitalizados en sus establecimientos en Artibonite y la meseta central. Al menos 62 pacientes han sido tratados en una nueva unidad de estabilización en el campamento del viejo aeropuerto militar entre el 8 y el 11 de noviembre.

Siguen funcionando centros de tratamiento del cólera en los hospitales de Saint-Marc y PRA, lo que de alguna manera reduce el acceso a los servicios de atención primaria y secundaria que se prestan a la población. Todos los actores están trabajando para negociar ubicaciones apropiadas y aceptables para los centros de tratamiento del cólera a fin de poder trasladarlos fuera de los establecimientos existentes y así permitir que se normalice la atención primaria de salud.

En Gonaïves, CHF International tiene 20 personas trabajando en tres zonas de esta ciudad, visitando hogares e iglesias, y realizando reuniones para difundir información acerca de la prevención del cólera y brindar educación pública al tiempo que Acción contra el Hambre y la Organización Internacional para las Migraciones distribuyen estuches de higiene.

Más de 2 millones de mensajes de texto han sido enviados por la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja a personas en Artibonite y en todo Puerto Príncipe, a fin de proporcionar a la población información básica pero que puede salvar vidas. Durante la próxima semana se enviarán más de 2 millones más de mensajes a personas en todo el país.

La Cruz Roja Haitiana/Cruz Roja Española sigue brindando apoyo a dos centros de atención del cólera (L'Estere y Dessalines) en Artibonite.

L'Estere: El centro cubano de tratamiento del cólera se ha trasladado al nuevo centro organizado por el UNICEF en la misma ubicación. Este centro ahora cuenta con dos secciones distintas, organizadas según la gravedad de los casos.

Dessalines: La Cruz Roja Haitiana/Cruz Roja Española está apoyando el centro de tratamiento del cólera con un equipo de desinfección y evaluando las opciones de instalaciones de agua con Médicos Sin Fronteras de España, que administra ese centro.

Saint-Marc: se han formado 2 equipos de desinfección en la zona de Saint-Marc. Uno de los equipos está llevando a cabo tareas de desinfección en el pueblo y el otro en las afueras.

Oeste

Médicos del Mundo de Canadá está presente en 14 campamentos en Cité Soleil donde están dirigiendo tres consultorios móviles. Atienden a más de 45.000 personas desplazadas en Cité Soleil y 55.000 personas que viven cerca de los campamentos.

Las actividades de extensión para acompañar la labor de los consultorios móviles incluyen aumentar la conciencia por medio de mensajes de salud pública sobre el cólera y distribuir jabones a cada familia. Estas medidas concuerdan el primer nivel de la estrategia de respuesta frente al cólera del Ministerio de Salud Pública y Población.

Como parte de la mayor promoción de la higiene y los esfuerzos de prevención del cólera, la Cruz Roja Estadounidense tendrá 82 promotores de salud que trabajarán esta semana en la difusión de mensajes de salud en lugares públicos en Pétion Ville, incluidos los mercados, las iglesias y las estaciones de autobús. En las primeras 2 semanas de esta programación reforzada, la Cruz Roja Estadounidense capacitó a más de 220 promotores acerca de la promoción de la higiene y la prevención del cólera, que luego trabajaron en un total de 41 campamentos. En la primera fase, se desplegaron promotores en un total de 34 campamentos.

Centro

Partners in Health/Zanmi Lasante abrió un centro de tratamiento del cólera que cuenta con 40 camas en Mirebalais (en colaboración con Project Medishare, J/PHRO) y un centro para 30 pacientes en Puerto Príncipe el 8 de noviembre del 2010.

Sureste

Como medida preventiva, la Cruz Roja de los Países Bajos, junto con la Cruz Roja Haitiana en los departamentos Este y Oeste, está trabajando para contener la propagación del cólera mediante la promoción de higiene y la distribución de bidones de acero, jabones y tabletas para tratar el agua. Las personas a las que se dirige esta campaña serán los mismos beneficiaros (además de la comunidad más amplia) del programa de agua y saneamiento que la Cruz Roja de los Países Bajos está ejecutando en los departamentos Sureste y Oeste de Haití (10.000 hogares en el departamento Sureste, en las comunas de Jacmel, Cayes Jacmel, Marigot y La Valee; y 10.000 hogares en el departamento Oeste, en la comuna de Leogane).

El plan es el siguiente: en la semana del 15 al 19 noviembre se brindará capacitación voluntaria en Leogane y Jacmel; en la semana del 22 al 26 de noviembre comenzará la promoción de la higiene y la distribución de insumos; y en la semana del 29 de noviembre al 3 de diciembre finalizará la campaña de promoción de la higiene y la distribución de insumos. En caso de que el cólera llegue a estas comunidades, cada uno de los 20.000 hogares tendrán acceso a 25 litros de agua potable durante 30 días.

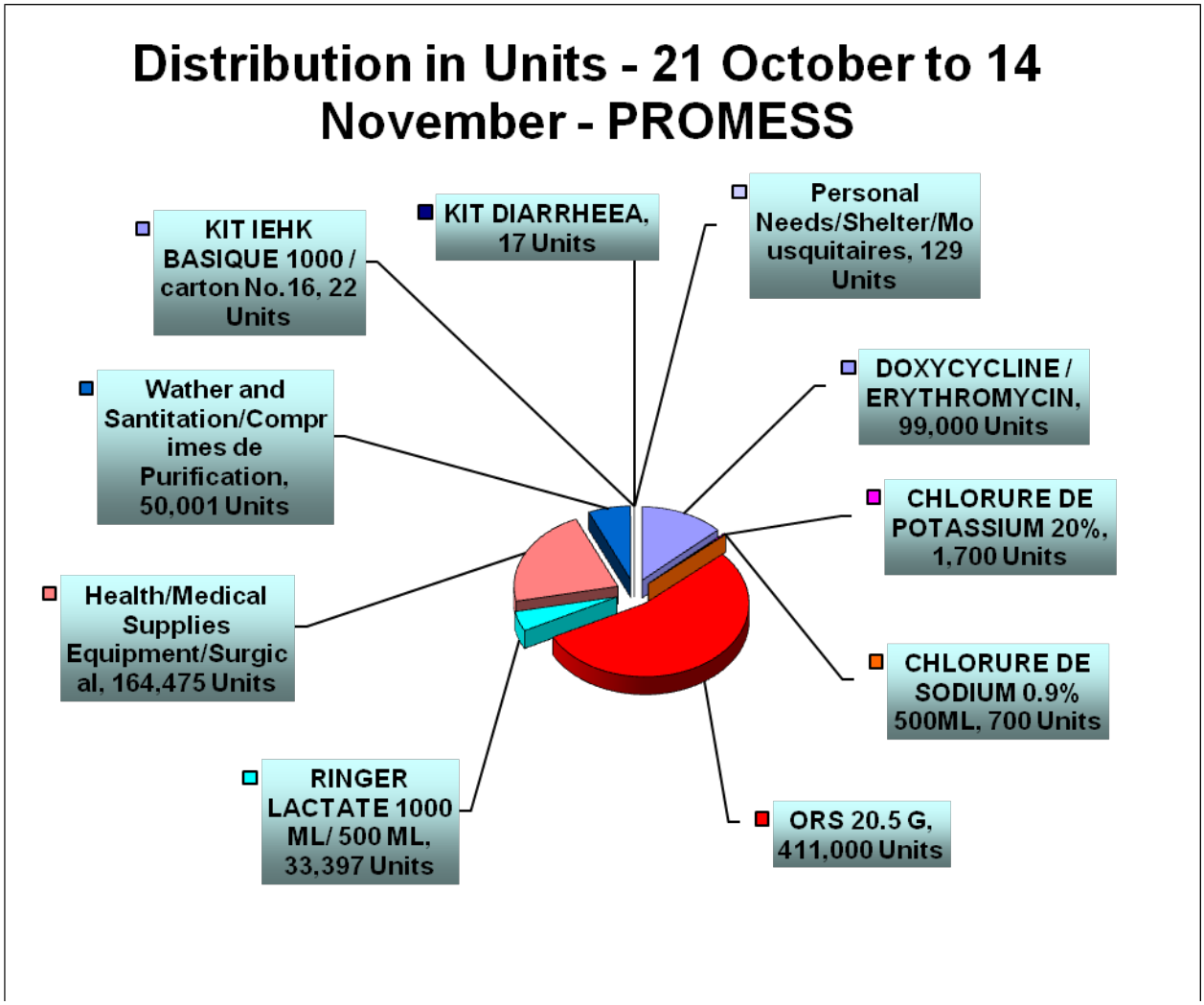
Suministros

El 12 de noviembre a las 21.30 llegaron a PROMESS 2 camiones proporcionados por el batallón brasileño de MINUSTAH, cargados con 10 toneladas de suministros médicos para el brote en curso. Esta donación fue hecha por el Gobierno de España al Gobierno de Haití mediante la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID). Estos suministros fueron la segunda entrega realizada por la AECID; la primera llegó el miércoles 27 de octubre. Esa remesa incluyó 14,3 toneladas de medicamentos y tabletas de purificación del agua. La AECID también ha brindado apoyo a DINEPA al poner a su disposición $2,5 millones provenientes del Fondo de Cooperación para el Agua y el Saneamiento de esta organización. Ambas entidades ya han comenzado a distribuir en Haití 2 toneladas de polvo de cloro y 24 millones de tabletas de purificación de agua, suficientes para 108 millones de litros de agua potable.

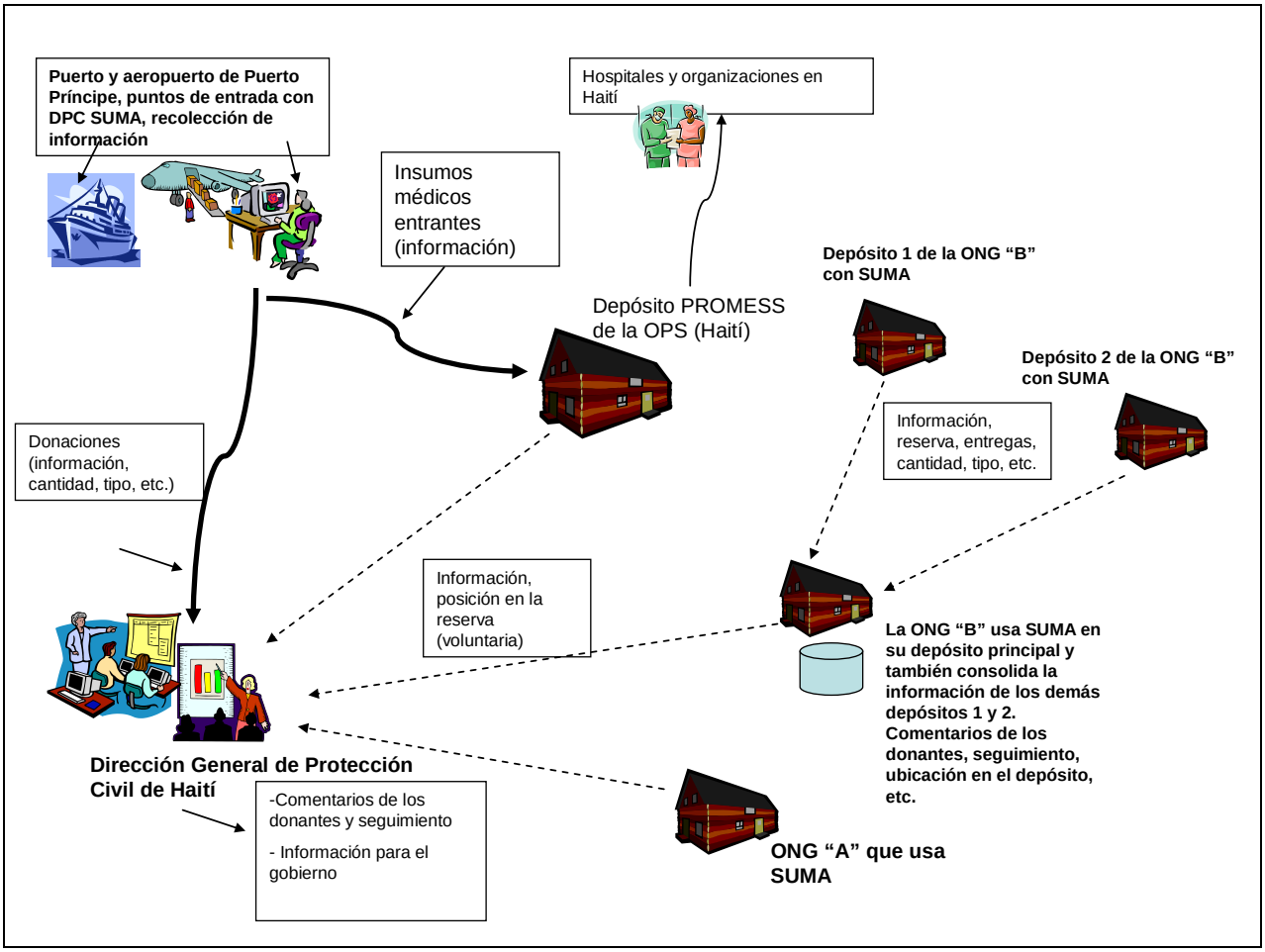
LSS/SUMA

El sistema LSS/SUMA está ahora procesando los suministros recibidos y entregados por PROMESS, y actualiza regularmente los informes sobre el tipo y el destino de estos suministros. LSS/SUMA está también en proceso de ser desplegado en el aeropuerto de Puerto Príncipe, en coordinación con la Protección Civil y el Programa Mundial de Alimentos.

En el siguiente gráfico se resumen las diferentes unidades procesadas en PROMESS desde el 21 de octubre hasta el 24 de noviembre:



A las organizaciones no gubernamentales que administran suministros se les recomienda que descarguen e instalen el software gratuito de LSS/SUMA para consolidar sus suministros. Hay capacitación y una lista de los elementos especiales relacionados con el brote de cólera que están a disposición de las organizaciones no gubernamentales interesadas. En el siguiente gráfico se resume cómo las organizaciones no gubernamentales pueden integrar al sistema LSS/SUMA dentro de su organización:



Los puntos focales para el sistema LSS/SUMA son Jerónimo Venegas (equipo del SUMA de la OPS/OMS en Haití, venegasj@paho.org, jeronimosuma@yahoo.com, + (509) 3419-9509) y Antonio Zugaldia (COE de la OPS/OMS, zugaldia@paho.org, +1 202 974 3399).